

CHE-TG220





この度はサーモグラフィ「CHE-TG220」(以下本製品)をお買い上げいただき、誠にあ りがとうございます。

この取扱説明書では、本製品の使用方法や安全にお取扱いいただくための注意事項 を記載しています。ご使用の前にこの取扱説明書をよくお読みください。 読み終わったあともこの取扱説明書は大切に保管してください。

最初にご確認ください

お使いになる前に、セット内容がすべて揃っているかご確認ください。 万一、足りないものがありましたら、お買い求めの販売店にご連絡ください。

 ①サーモグラフィ	④USBケーブル ······ 1本 ⑤ベルト 1本 ⑥取扱説明書·保証書(本書) ····· 1部
※欠品や破損があった場合は、 品番 (CF 名称 (ベルトなど)をお知らせくださし	HE-TG220)と 上記の番号 (①~⑥)と \。

本取扱説明書の内容は、予告なしに変更になる場合があります。 最新の情報は、弊社WEBサイト(https://www.sanwa.co.jp/)をご覧ください。

デザイン及び仕様については改良のため予告なしに変更することがあります。 本書に記載の社名及び製品名は各社の商標又は登録商標です。 サンワサプライ株式会社

安全にご使用いただくために必ずお読みください

- ●本製品の故障、またはその使用によって生じた事故や直接、間接の損害については 弊社はその責を負わないものとします。あらかじめご了承ください。
- ●用途以外には使用しないでください。
- ●本製品を分解・修理・加工・改造はしないでください。
- ●本製品に強い振動や衝撃、無理な力を与えないでください。
- ●本製品を高温・多湿となる場所や、ホコリや油煙などの多い場所で使用・保管しない でください
- ●本製品を水中で使用・保管しないでください。また、濡れた手で触れないでください。 ●お子様には本製品や付属品を触れさせないでください。
- ●本製品が汚れた場合は、乾いた柔らかい布で汚れを拭き取ってください。濡れた布 などで拭くと故障の原因になります。また、アルコール、シンナー、ペンジン、洗剤な どで拭くと変形や変色することがありますので使用しないでください。
- ●感電を避けるため、電気の流れているものの近くで使用しないでください。 ●本製品を温度の高い、もしくは低い環境に保管している場合は、測定を行なう前に
- 15~20分程度常温の室内に置いてから使用してください。

- ●本製品のレンズを太陽やその他明るい光に向けないでください。
 ●本製品のレンズにレーザー機器のレーザー光が当たらないようにご注意ください。 ●本製品を高電磁波にさらさないでください。
- ●輸送する場合は本製品を元のパッケージに入れてください。
 ●内蔵バッテリーの品質を確保するため、半年ごとに完全に充電してください。
- ●爆発性、引火性、または腐食性のある環境で本製品を使用しないでください。



1.各部の名称と働き



<各ボタンの機能>

長押しすると電源をON・OFF O できます。 メニュー画面の表示/非表示 ค を切替えます。 メニュー画面などで、選択する 0 際に押します。 設定画面などで、決定する際 0 に押します。 メニュー画面などで上の項目 を選択する際に使用します。 0 ライブビュー画面下側の情報 の表示/非表示を切替えます。 メニュー画面などで下の項目 6 を選択する際に使用します。 メニュー画面などで左の項目 を選択する際に使用します。可視光カメラと赤外線カメラ Ø の合成比率を調節する際に使 用します。 メニュー画面などで右の項目 を選択する際に使用します。 可視光カメラと赤外線カメラ 8 の合成比率を調節する際に使 用します。



2.充電方法

ます。

(1)本製品側面のコネクタカバーを開き (2)本製品にACアダプタとUSBケーブル を接続し、充電します。





(3)充電が開始されるとディスプレイに下記の充電マークが表示されます。 ※充電マークは約4秒で消えます。

「
し」ボタンを押すと再び表示して確認することができます。



※充電時間は約2時間です。

3.ライブビュー画面

「 ()」ボタンを長押しして電源を入れるとディスプレイにライブビューが表示されます。 ※記動には数秒かかります。起動後にライブビューが表示されます。 再度「し」ボタンを長押しすると電源を切ることができます。



4.各種設定方法

■可視光カメラと赤外線カメラの合成比率設定

ライブビュー画面で「◀」「▶」ボタンを押すと、可視光カメラと赤外線カメラの合成比 率を5段階で調節できます。

■可視光カメラと赤外線カメラの合成位置調節

可視光カメラと赤外線カメラの合成位置がずれている場合に手動で調節することがで きます。

(1)レンズカバーを開きます。



Images

Settings

ε

37.8°C

5-138 5°C

MAX:38.5°C MI

Images

Color palette

Emissivity

Settings

Γ

ε

Color palette

Emissivity

Image registration

Þ

e=0.95 🔳

20.5°C - 7

20 6

Image registration

Þ

- (2)ライブビュー画面で「MENU」ボタンを押し、メニュー 画面を表示します。
- (3)「▲」「▼」ボタンを押して「Image registration」を 選択し、「SELECT」ボタンを押します。
- (4)画面に矢印が表示されます。 「▲」「▼」「◀」「▶」ボタンをそれぞれ長押しして 可視光カメラと赤外線カメラの映像がピッタリ重なる
- ように調節します。

(5)「SELECT」ボタンを押して合成位置を確定します。

■パレットの設定	
ライブビューと温度バーの	t.

- ライブビューと温度バーの表示色の設定ができます。
- (1)ライブビュー画面で「MENU」ボタンを押し、メニュー 画面を表示します。
- (2)「▲」「▼」ボタンを押して「Color palette」を選択し、 「▶」ボタンを押します。
- (3)「▲」「▼」ボタンを押して5種類の中からパレットを選 択し、「SELECT」ボタンを押します。
- (4)「MENU」ボタンを押してライブビュー画面に戻ります。

■放射率の設定

測定対象に対して適切な放射率に設定できます。

- (1)ライブビュー画面で「MENU」ボタンを押し、メニュー 画面を表示します。
- (2)「▲」「▼」ボタンを押して「Emissivity」を選択し、「▶」 ボタンを押します。
- (3) 「▲」「▼」ボタンを押して適切な放射率を選択し、 「SELECT ボタンを押します。 ※下記の放射率の表を参考に設定してください。
- (4)「Costom」を選択した場合は更に「▲」「▼」ボタンで放 射率を変更し、「ENTER」ボタンで設定します。

(5)「MENU」ボタンを押してライブビュー画面に戻ります。

一般的な放射率	材質
0.98	人間の皮膚、コットン
0.96	アスファルト、水
0.95	コンクリート、ゴム、レンガ
0.93	塗料
0.92	セラミックス、土
0.91	ポリ塩化ビフェニル
0.90	砂、ダンボール、紙
0.85	木

■オートパワーオフ機能の設定

- 操作せずに時間が経過した場合のオートパワーオフ機 能の設定ができます。
- (1)ライブビュー画面で「MENU」ボタンを押し、メニュー 画面を表示します。
- (2)「▲」「▼」ボタンを押して「Settings」を選択し、「▶」 ボタンを押します。
- (3)「▲」「▼」ボタンを押して「Auto shutdown」を選択し、「▶」ボタ ンを押します。
- (4)「▲」「▼」ボタンで「無効(NO)」 「5分(5min)」「20分(20min)」 のいずれかを選択し、「SELECT」 ボタンを押します。



Þ

Þ







■ホットスポット、コールドスポットの表示設定

Image registration (1)ライブビュー画面で「MENU」ボタンを押し、メニュー Images 画面を表示します。 Color palette \mathcal{E} Emissivity ₩. Settings (2)「▲」「▼」ボタンを押して「Spot」 Settings Spot を選択し、「▶」ボタンを押します。 (I) Auto shutdown Off Intensity \cap (3)「▲」「▼」ボタンで「Off」または 「On」を選択し、「SELECT」ボタン 🕀 Language を押します。 24€) Time format (-) Set time ◆ Spot Version

5.スナップショットの撮影方法 (1)電源を入れ、ライブビュー画面を表示 します。 (2)レンズカバーを開きます。

- (3)撮影対象に可視光カメラレンズ、赤外 線カメラレンズを向けます。
- (4)トリガーボタンを押し、 スナップショットを撮影します。



(5)プレビュー表示されます。

- 保存する場合は「MENU」ボタンまたはトリガーボタン を押します。
- キャンセルする場合は「SELECT」ボタンを押します。
- ※透明なプラスティックやガラスを通過させての温度 測定はできない場合があります。
- ※気体(空気など)の温度測定はできません。
- ※非常に強い電磁波を出す装置の近くで測定すると、 電磁波の影響を受けて正しく測定できない場合があ ります。

37.8°C e=0.95 []38.5°C 20.5°C 🖂 ф_{37.8°С} Store photo? No Yes MAX:38.5°C MIN:20.5°C 0

6.スナップショットの表示方法

(1)ライブビュー画面で「MENU」ボタンを押し、メニュー 画面を表示します。

(2)「Images」を選択し、「▶」ボタンを押します。

(3)「▲」「▼」ボタンを押して表示したいデータを選択し、 「SELECT」ボタンを押します。 前の画面に戻る場合は「SELECT」ボタン、まはた 「ENTER」ボタンを押します。

<スナップショットの削除方法>

(1)スナップショットプレビュー中に「▲ |ボタンを押します。

(2)削除を実行する場合は「MENU」ボタンを押します。 キャンセルする場合は「SELECT」ボタンを押します。



Image registration

Images

20.5°C [-] -\$-37.8°C Delete photo? Yes No MAX:38.5°C MIN:20.5°C 00.





7.パソコンへのデータ転送方法



(3)「 U」ボタンを長押しし、本製品の電源を入れるとパソコンにスナップショットが保 存されたフォルダが表示されます。





<Macの場合>

デスクトップ画面にフォルダが表示されます。

※初めて接続する場合は自動的にドライバーがインストールされます。 故障の原因になりますので、ドライバーのインストール中にパソコンとの接続を 解除しないでください。

※パソコンの環境により、表示が異なる場合があります。

(4)パソコン上で保存したいデータを選択し、パソコン内にコピーします。

(5)パソコントに表示されたフォルダを安全に取出します。

<Windowsの場合>

フォルダを右クリックし、現れたメニューの中から「取り出す」を選択します。



<Macの場合>

フォルダをドラッグし、「 🏊 」アイコンの上で離します。



(6)「 (し)」ボタンを長押しし、電源を切ってから、USBケーブルを取外します。

8.仕様

サイズ・重量	W85×D90×H220mm·約413g
赤外線カメラ解像度	220×160
画素数	約300,000画素
画角	約27°×35°
最短焦点距離	15cm
熱感度	0.07°C
測定温度範囲	-20°C~300°C
測定精度	±2℃ または ±2%
波長範囲	8~14µm
放射率	0.1~1.0(調節可能)
画像保存	3GB 内蔵メモリ
動作温度範囲	0℃~45℃
電源	リチウムイオン電池
連続稼動時間	最長2時間
ファイルフォーマット	JPG
保管温度	−20°C~60°C
オートパワーオフ	選択可能 5分/10分/オートパワーオフなし
インターフェース	micro USB 2.0

9.保証規定

- 1.保証期間内に正常な使用状態でご使用の場合に限り品質を保証しております。万一保証期 間内で故障がありました場合は、弊社所定の方法で無償修理いたしますので、保証書を製 品に添えてお買い上げの販売店までお持ちください。
- 2.次のような場合は保証期間内でも有償修理になります。
 - (1)保証書をご提示いただけない場合。
- (2)所定の項目をご記入いただけない場合、あるいは字句を書き換えられた場合。
- (3)故障の原因が取扱い上の不注意による場合。
- (4)故障の原因がお客様による輸送・移動中の衝撃による場合。
- (5)天変地異、ならびに公害や異常電圧その他の外部要因による故障及び損傷。
- (6)譲渡や中古販売・オークション・転売などでご購入された場合。
- 3.お客様ご自身による改造または修理があったと判断された場合は、保証期間内での修理も お受けいたしかねます。
- 4.本製品の故障、またはその使用によって生じた直接、間接の損害については弊社はその責 を負わないものとします
- 5.本製品を使用中に発生したデータやプログラムの消失、または破損についての補償はいた しかねます。
- 6.本製品は医療機器、原子力設備や機器、航空宇宙機器、輸送設備や機器などの人命に関わ る設備や機器、及び高度な信頼性を必要とする設備や機器やシステムなどへの組込みや使 用は意図されておりません。これらの用途に本製品を使用され、人身事故、社会的障害など が生じても弊社はいかなる責任も負いかねます。
- 7.修理ご依頼品を郵送、またはご持参される場合の諸費用は、お客様のご負担となります。 8.保証書は再発行いたしませんので、大切に保管してください。
- 9.保証書は日本国内においてのみ有効です。
 - 最新の情報はWEBサイトで https://www.sanwa.co.jp/ 本製品の詳細情報はこちら! スマホで読み込むだけで簡単にアクセス!



弊社サポートページはこちら! ■サポート情報 ■Q&A(よくある質問)

■ソフトダウンロード ■各種対応表 など、最新情報を随時更新しています。

ご質問、ご不明な点などがありましたら、ぜひ一度弊社WEBサイトをご覧ください。

本取扱説明書の内容は、予告なしに変更になる場合があります。 最新の情報は、弊社WEBサイト(https://www.sanwa.co.jp/)をご覧ください。

保証書	サンワサプライ株式会社
型番: CHE-TG220	シリアルナンバー:
お客様・お名前・ご住所・T 販売店名・住所・TEL	EL
担当者名 保証	期間 6ヶ月 お買い上げ年月日 年 月 日

サンワサプライ株式会社

ver.1.0

岡山サプライセンター / 〒700-0825 岡山県岡山市北区田町 1 - 1 0 - 1 東京サブライセンター / 〒140-8566 東京都品川区南大井6-5-8 TEL.03-5763-0011 FAX.03-5763-0033 RRプサププビンデンT140-8006 東京 卸面 川 上 岡 人 井 0-5-6 にL03/76001 FAAG500000 4. 開営業所/〒983-0852 仙台市宮城野区福岡1-6-37TM仙台ビル TEL022-2574638 FAX.022-2574633 名古屋営業所/〒983-0852 仙台市宮城野区福岡1-6-37TM仙台ビル TEL022-2574638 FAX.022-2574633 名古屋営業所/〒532-0003 大阪市湾川区宮陽4-5-36 ONEST新大阪之丸T TEL06335-5310 FAX.063395531 福岡営業所/〒812-0011 福岡市博多区博多駅前4-3-3博多八百治ビル TEL092471-6721 FAX.092-471-8078

TEL.086-223-3311 FAX.086-223-5123